



REKONSTRUKCIJA  
ŽENSKI FOND

# MAPA OSMOMARTOVSKIH DOGAĐAJA

---

REGION

## Split

### Udruga Domine

#### 4 - 11. ožujak / Zlatna vrata

#### Izložba radova povodom Međunarodnog dana žena

Samo ekonomski osnažene žene su zaista emancipirane i slobodne žene!

U cilju obilježavanja Međunarodnog Dana žena i promocije ženskog stvaralaštva, poduzetništva i aktivizma, pozivamo vas na izložbu radova polaznica tečaja šivanja, krojenja i vezenja koji se uspješno organizira već četvrtu godinu za redom, pod vodstvom naše dugogodišnje suradnice i volonterke Maje Krstić i udruge Liga za prevenciju ovisnosti. Što su sve osmislile i kreirale ovih godina možete slobodno pogledati u Zlatnim vratima od 04.-11. ožujka (zbog epidemioloških mjera neće biti svečanog otvaranja izložbe).

#### 8. ožujak, 18h / onlajn

#### Žene su više od politike skrbi i brige za druge!

Ove godine, povodom Međunarodnog dana žena pridružite nam se na (online) okruglom stolu, jer - žene su više od politike skrbi i brige za druge!

Razgovorati ćemo sa ženama kojima je pandemija corona virusa tijekom 2020. godine promijenila uvjete rada (kao što su zdravstvene radnice, radnice u obrazovanju, ugostiteljstvu i drugim djelatnostima), saborskom zastupnicom, sociologinjom i psihologinjom o tome...

Kako je pandemija virusa utjecala na svakodnevnicu žena?

Jesu li se uvjeti rada (za žene) trajno promijenili?

Što je moglo/trebalo biti drugačije?

Prijavnica za sudjelovanje: [http://bit.ly/DanZena\\_okruglistol](http://bit.ly/DanZena_okruglistol)

Svi zainteresirani za sudjelovanje imati će mogućnost postavljanja pitanja nakon izlaganja panelistica. Snimka okruglog stola biti će dostupna na YouTube i Facebook profilu udruge Domine.

## Zagreb

**Faktiv + Le Zbor + Antifašistički VJESNIK + Drum 'n' bijes + Kolektiv ISKRA + Radnička fronta**

**5. mart**

**Pobačaj u ustav!**

Simboličnom akcijom stale smo ovog petka u Zagrebu ispred onih koji nam žele uzeti pravo na pobačaj. Fundamentalističke interesne skupine opet koračaju ulicama naših gradova – tako su jučer organizirali tzv. "Križni put za nerođene". Još jednom su se, krajnje cinično, pod krinkom molitve, okupili da zahtijevaju zabranu pobačaja i time pozvali na rat protiv žena. Taj rat nikad neće dobiti – podsjećamo, Ustavni je sud još prije četiri godine odlučio da pobačaj u Hrvatskoj ne može biti zabranjen. Ipak, oni ne biraju sredstva, gaze preko činjenice da živimo u pandemiji, gaze žene, naše zdravlje i živote, uznemiravaju nas ispred javnih bolnica, izmišljaju neznanstvene tvrdnje i izvrću činjenice.

**fAKTIV**

**Osmomartovski odmor**

**ŠALJITE NAM FOTOGRAFIJE SVOG OSMOMARTOVSKOG ODMORA**

“Odmarajte se poslije napornog rada u ležećem položaju kako prikazuje slika. Uvedite u običaj da se tako odmarate svaki dan pola sata poslije ručka” – uputa je iz časopisa 'Žena u borbi', glasila AFŽ-a u Hrvatskoj, iz marta 1954. godine.

Ove godine ne možemo vas pozvati da na 8. mart zauzmemo ulice i marširamo, ali možemo vas pozvati da prepoznate golem teret koji su žene preuzele u pandemiji. Radnice koje su postale najvažnije osobe u našim životima: prodavačice, medicinske sestre, čistačice. Žene, kojima iza zatvorenih vrata doma radni dan nikad ne prestaje. Naš otpor ove godine je poziv na odmor. Odmorite na jedan sat, odmorite na jedan dan – kao zalag za budućnost kada teret brige i njege neće biti isključivo na leđima žena.

Pozivamo vas da u naše inboxe na društvenim mrežama (FB/TW/IG) i na [feministicki.kolektiv.faktiv@gmail.com](mailto:feministicki.kolektiv.faktiv@gmail.com) uoči 8. marta i na sam dan šaljete fotografije svog osmomartovskog odmora po uzoru na ilustraciju iz 'Žene u borbi' ili po vašem izboru! Fotke možete objaviti i na vašim profilima na društvenim mrežama uz hešteg #odmor8mart

## Faktiv + Le Zbor

Faktiv i Le Zbor ove godine slave osmi mart i nizom video snimaka na društvenim mrežama pod parolom „Bile smo, jesmo, bit ćemo!“

Bile smo, jesmo, bit ćemo!

Esencijalne radnice

Reproduktivna prava

Trans prava

Seksualna edukacija

Izbeglice i migranti\_kinje

---

## Rijeka

**Udruga Pariter / FoE Croatia / Zelena akcija**

**10. ožujak, 18h / onlajn**

**O menstruaciji bez grča - uvjeti i ekologija**

Zelena akcija / FoE Croatia (Zero Waste Croatia Network) i Udruga PaRiter pozivaju vas na online tribinu naziva "O menstruaciji bez grča" koja će se održati u srijedu, 10. ožujka, u 18:00 na platformi Zoom.

Cilj tribine je uspostaviti javni dijalog o menstruaciji i problemima s kojima se suočavaju osobe s menstruacijom, prvenstveno u vidu dostupnosti (višekratnih) menstrualnih proizvoda, ali i drugih problema te putem razgovora potražiti sustavno rješenje.

U tjednu u kojem obilježavamo Međunarodni dan žena, kroz interaktivan razgovor ćemo predstaviti rezultate istraživanja o menstrualnom siromaštvu Udruge za ljudska prava i građansku participaciju PaRiter te razmotriti menstrualne proizvode za višekratnu uporabu kao potencijalni instrument u borbi protiv menstrualnog siromaštva i zagađenja jednokratnom plastikom.

Tribinu moderira: Marinella Matejčić, Udruga PaRiter

Na tribini će govoriti:

Dr. sc. Ana Marija Sikirić Simčić, docentica na Ekonomskom fakultetu Sveučilišta u Rijeci

Maja Močibob, dipl. psihologinja

Ana Marija Mileusnić, Zelena akcija

## 28 mjesta diljem Hrvatske

### Kino mreža

6 - 8. mart

### Ženijalni dani

7. izdanje Ženijalnih dana, već tradicionalne filmske manifestacije u organizaciji Kino mreže posvećene 8. martu – Međunarodnom danu žena, održat će se ove godine od 6. do 8. ožujka u 28 neovisnih kina diljem zemlje. Praznična manifestacija u slavu ženske borbe za rodnu jednakost donosi tako tri ostvarenja, od toga dvije hrvatske premijere recentnih festivalskih hitova, igranih i dokumentarnih.

# BiH

---

## Sarajevo

### Fondacija CURE/CURE Foundation

**OBILJEŽAVANJE 8. MARTA - MEĐUNARODNOG DANA ŽENA "SAMA NIJE TRAŽILA"**  
stajanje

**08. mart, 12h / most Festina Lente Obala Maka Dizdara u Opštini Centar**

Fondacija CURE organizuje dnevno aktivističko stajanje povodom 8. marta - Međunarodnog dana žena u cilju da skrenemo pažnju da ni u vrijeme "mira", u vrijeme bez prirodnih katastrofa i pandemija, životi žena nisu sigurni, a sa svakom društvenom ili prirodnom katastrofom, prava i sigurnost žena, djevojaka i djevojčica su dodatno ugroženi. Mi, aktivisti/kinje za ženska prava želimo javno istupiti kao podrška cjelokupnom pokretu žena, djevojaka i djevojčica koje su digle svoj glas i koje dižu glas svakodnevno protiv svih oblika nasilja, seksualnog uznemiravanja i zlostavljanja, diskriminacije, netolerancije i politike ignorisanja žena.

Ime organizacije Fondacija CURE/CURE Foundation u saradnji sa: Udruženje Zaboravljena djeca rata, Fondacija Krila nade, SHL, Trial International, COI Step by Step, udruženje „Žene žrtve rata Foča“, Atlanska inicijativa, Sve su to vještice, Nisam tražila.

---

**Noćno aktivističko stajanje "Sama nije tražila" i „Otpor nasilju, podrška obrazovanju!“**

**08. mart, 17 - 18h / Plato (park) preko puta Vijećnice (Ulica Obala Isa bega Ishakovića I Avdage Šahinovića, općina Stari Grad)**

Fondacija CURE zajedno sa navedenim partnerskim organizacijama organizuje noćno aktivističko stajanje povodom 8.marta - Međunarodnog dana žena sa ciljem javnog slanja poruka koje jasno ruše mitove, predrasude i sve oblike diskriminacije nad osobama koje su preživjele, nažalost još uvijek preživljavaju bilo koji oblik nasilja nad ženama i ženskim tijelom. Aktivističkim stajanjem imamo za cilj da skrenemo pažnju da ni u vrijeme "mira", u vrijeme bez prirodnih katastrofa i pandemija, životi žena nisu sigurni, a sa svakom društvenom ili prirodnom katastrofom, prava i sigurnost žena, djevojaka i djevojčica su dodatno ugroženi.

**Promocija dokumentarnog filma "Suočavanje s nemirom i izgradnja mira iz perspektive postdejtonske žene"**

**10. mart, 10h / Kuća ljudskih prava**

Promocija filma provodi se u okviru projekta "Žene i izgradnja mira u Bosni i Hercegovini" čiji je cilj podići svijest europske i međunarodne zajednice o potrebi uključivanja žena u sve faze mirovnih pregovora i izgradnju mira, i temelji se na lekcijama žena koje su preživjele sve oblike ratnog nasilja u BiH, te pruža priliku za dijeljenje njihovih poruka o otpornosti, preživljavanju, nadi i miru iz ženske perspektive.

**TPO Fondacija/ Thinkerica obrazovni centar, Ambasada Velike Britanije u Sarajevu**

**Projekcija filma Miss Representation o uticaju medija na djevojke i žene i tri panel diskusije**

**3. mart, 5 mart, 9. mart, 18h / online**

Otvaranje tema s mladima o uticaju medija na odgoj, obrazovanje, društveni, emocionalni i akademski razvoj mladih ljudi, posebno djevojčica i žena.

**Agencija za ravnopravnost spolova Bosne i Hercegovine, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH**

**Konferencija „Ravnopravnost spolova nakon 2020. godine: Osnaživanje žena i izgradnja sigurnijeg okruženja“**

**8. mart, 11h / PSBiH, Trg BiH 1, Plava sala i Online - Zoom platforma**

Konferencija se organizuje u saradnji sa Komisijom za ostvarivanje ravnopravnosti spolova PDPS BiH i OSCE misijom u BiH.

**Inicijativa 50%**

**Konferencija za medije - Prijedlog izmjena Zakona o vladama**

**8. mart, 11:30 / Networks, Skenderpašina 1**

Konferencija za medije povodom podnošenja prijedloga izmjene Zakona o vladama u smislu poštivanja minimalne zastupljenosti od 40% manje zastupljenog spola prilikom imenovanja ministara/rica, od idućeg izbornog ciklusa.

**Udruženje GREEN ART, Ministarstvo prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša KS, Dom za djecu bez roditeljskog staranja BJELAVE**

**EKO ART bazaar**

**8. mart, 11h / Ul. Gimnazijska**

Prezentacija rezultata rada art/eko radionica sa djecom iz dječjeg doma BJELAVE, na kojima smo ambalažnom otpadu dali novu upotrebnu vrijednost. Želimo ovim bazaarom popularizirati upravo ovakve poklone, i probuditi svijest o značaju reduciranja ambalažnog otpada. Učiniti IN kupovinu predmeta kojima smo dali novu upotrebnu vrijednost i pretvorili ih u umjetnost.

---

## Zenica

**HU Pogled Zenica**

**Humanitarni Bazar**

**4 - 8. mart / Shopping centar Džananović**

Izložba slika osoba s poteškoćama u razvoju i prodaja cake popsova.

**Inicijativa Mir sa Ženskim licem, Centar Ženskih prava iz Zenice, Forum Civilna mirovna služba (forum ZFD), Historijski muzej BiH**  
**Izložba „Mir sa Ženskim licem“**  
**8. mart, 18h / Gradska Sinagoga**

Cilj izložbe je integracija ženske perspektive i predstavljanje ženske strane priče o preživljavanju i prevazilaženju posljedica rata u procesu suočavanja s prošlošću i izgradnje mira u BiH. Ova izložba govori o ženama koje su u poslijeratnoj BiH vodile male (a velike) bitke za svoja i prava drugih i obnavljale ratom razoreno društvo. Životne priče pred vama nove su stranice historije ove zemlje – jedinstvene jer u fokus stavljaju žene i lično iskustvo nasuprot opštoj politici supremacije nacije i kolektiviteta nad pojedincem i marginalizacije ženskih iskustava i postignuća.

---

## **Banja Luka**

**Gender centar - Centar za jednakost i ravnopravnost polova Republike Srpske**  
**Čestitka povodom obilježavanja 8. marta - Međunarodnog dana žena**

Distribucija čestitke svim medijima i javnosti putem društvenih mreža i portala Vlade.

**Izazovi u toku pandemije**  
**9. mart**

Sastanak sa institucijama Vlade Republike Srpske povodom obilježavanja 8. marta.

**Helsinški parlament građana Banja Luka**  
**Bilbord kampanja "Državo, pokaži da nismo same!"**

Bilbord kampanja "Državo, pokaži da nismo same" je dio aktivnosti koje se organizuju u okviru 8. marta u Banjaluci s ciljem upoznavanja šire javnosti o tome šta je seksualno uznemiravanje.

---

## Stanari

**Udruženje polj. proizvođača „Poljoprivrednik“**

**Promocija preduzetništva žena**

**6 - 8. mart / Plato ispred JU Centar za kulturu Opštine Stanari**

Promocija i prodaja gotovih proizvoda i rukotvorina ženskog preduzetništva.

---

## Bihać

**Udruženje Lan**

**Likovna radionica i izrada prigodnih čestitki sa djecom u pokretu**

**7 - 8. mart / Privremeni prihvatni centri za smještaj migranata Sedra i Borići**

U sklopu redovnog rada u Kutcima za djecu u privremenim prihvatnim centrima za smještaj migranata Sedra i Borići obilježiti ćemo 8. mart kroz likovnu radionicu i izradu prigodnih čestitki. U aktivnosti će učestvovati djeca od 5 do 17 godina.

---

## Kozarska Dubica

**Turistička organizacija opštine Kozarska Dubica, Opština Kozarska Dubica**

**Osmomartovske čarolije**

**7 - 8. mart / Plato ispred administrativne zgrade Opštine Kozarska Dubica**

Tradicionalna manifestacija, izložbeno prodajnog karaktera, a svoje aranžmane će izlagati cvjećarske radnje, uzgajivači cvijeća, kao i fizička lica koja se bave ručnim radom, a koriste tradicionalne načine izrade, kao i lica koja izrađuju predmete koji simbolizuju 8. mart koristeći modernije tehnike izrade.

## Doboj

**Omladinski šahovski klub Doboj Istok, Omladinski kulturni centar LIPE Doboj Istok, Udruženje Penzionera/umirovljenika Doboj Istok, Centar za razvoj civilnog društva u BiH**

**Šahovski turnir "Kultura i ženska solidarnost"**

**7. mart, 10h / Mjesna Zajednica Klokotnica, Doboj Istok**

Turnir će okupiti takmičare od 8 do 70 godina i obilježiti 8. Mart.

---

## Brčko

**Udruženje GENDER**

**Ulična akcija povodom Dana Žena**

**8. mart, 11h / Trg mladih**

Ulična akcija podjele promotivnog materijala (maski), pisanja poruka i puštanja balona. Ukazati na značaj ovog datuma za ravnopravnost polova i borbe žena za ostvarivanje svojih prava. Ukazati na načine tih borbi kroz vrijeme.

---

## Kakanj

**Udruženje Alternative Kakanj, Kreativni inovacijski centar Kakanj**

**Kreativna dječja osmomartovska radionica**

**8. mart, 17:30 / Kreativni inovacijski centar Kakanj**

Učesnici radionice su osnovci koji pohađaju Winter English Camp u Kicku. U uvodu radionice razgovaramo o značaju obilježavanja Dana žena a u nastavku radimo 8.martovske čestitke i cvijetove od papira. Važno je da djeca već od malih nogu uče o ljudskim pravima ali i da budu podržani u kreativnom izražavanju.

---

## Maglaj

Udruženje za kulturu Kontrast

Pjesnička večer: Pjesnikinje u fokusu

8. mart, 19h / Atelje i galerija AB, Ul. Viteška 22

Pjesnička večer s ciljem promocije pjesnikinja sa područja Ze-do kantona.

---

## Bosanska Krupa

Udruženje Generacije

Snažnije zajedno!

10. mart, 18:30 / Prostor Udruženja Generacije

Okupljanje žena iz pet ženskih udruženja. Okupljanjem i zajedničkim iznošenjem mišljenja o položaju i društvenom odnosu prema ženama poslat će se poruka putem Agende o potrebama žena u lokalnoj zajednici. Prilikom okupljanja je planirano i kreativno zajedničko djelovanje u izradi slika kroz upotrebu inovativnih tehnika za izradu.

## Crna Gora

---

## Podgorica

Centar za ženska prava

**Digitalni marš: SVE ZA JEDNU, JEDNA ZA SVE!**

1-11. mart / društvene mreže

Digitalni marš sastoji se od 11 vizuala praćenih porukama koje se odnose na najvažnije teme sa kojima se žene u Crnoj Gori danas suočavaju, a koje ćemo plasirati na svim platformama društvenih mreža. Autorka digitalnog marša je slikarka Tanja Markuš. Želimo da naša zajednička borba za jednakost, osnažavanje i poštovanje žena bude vakcina protiv vjerskih i nacionalnih podjela, protiv govora mržnje u javnom prostoru, ali i podrška svima onima koji se suočavaju sa nasiljem bilo koje vrste, nejednakošću i teretom marginalizacije i siromaštva.

**Ženski klub Skupštine Crne Gore, Branka Bošnjak, potpredsjednica Skupštine Crne Gore, Centar za ženska prava**

**Svečano potpisivanje Sporazuma o formiranju Ženskog kluba Skupštine Crne Gore  
5. mart**

Ženski klub Skupštine Crne Gore je prvi klub takve vrste u istoriji crnogorskog parlamentarizma. Ciljevi i principi njegovog osnivanja uključuju: afirmaciju rodne ravnopravnosti na svim nivoima odlučivanja, podsticanje većeg učešća žena u političkom i javnom životu; unaprjeđenje položaja žena u svim sferama društva, unaprjeđenje solidarnosti i humanosti, promovisanje volonterizma i međusobnog pomaganja.

**Centar za ženska prava**

**Učešće u radu Ženskog parlamenta**

**8. mart, 11h / Skupština Crne Gore**

Učešće na sjednici Ženskog parlamenta, moći će se pratiti putem direktnog prenosa na Javnom servisu Crne Gore od 11 do 14 časova.

---

## Kotor

ANIMA Centar za žensko i mirovno obrazovanje

8. mart, 12h / Trg od oružja

Povodom Međunarodnog dana žena ANIMA Centar za žensko i mirovno obrazovanje iz Kotora 8. marta 2021. organizuje performans Vjeru u svoja četiri zida na Trgu od oružja, sa početkom u 12 sati. Performans će biti održan u sklopu XII Osmomartovske konferencije, događaja kojeg u kontinuitetu organizujemo od 2009. godine. Tim povodom izdajemo sledeće saopštenje :

Kao dugogodišnje feminističke i mirovne aktivistkinje zabrinute smo zbog katastrofalne situacije u društvu izazvane ne samo pandemijom covid 19, koja dodatno usložnjava sve sfere života, već i neodgovornim ponašanjem donosioca odluka koje su od vitalnog interesa za zdravlje ljudi i njihovu sigurnost. U političkoj realnosti sve je prisutnije uključivanje i djelovanje vjerskih zajednica kao relevantnih političkih subjekata što povećava tenzije u društvu i pomijera fokus sa životnih pitanja i problema koje je nova Vlada dobila mandat da riješi, a ne da produbljuje. Decenijama akumulirana frustracija i agresija pojačava se i usmjerava na grupe koje nemaju moć, prije svega na manjine uključujući i žene.

# Crna Gora

---

Umjesto ozbiljnog razmatranja uvođenja seksualnog i rodnog obrazovanja u naš školski sistem, najavljuje se uvođenje vjerskog obrazovanja. Sekularni karakter države i društva time postaje sve upitniji. Ustav međutim i dalje propisuje da je Crna Gora sekularna država u kojoj je crkva odvojena od države. Sekularizam je uslov razvoja demokratskog, modernog društva zasnovanog na poštovanju ljudskih prava i ravnopravnosti i njegovo očuvanje smatramo svojom dužnošću.

Sve češće, intenzivnije i brutalnije nasilje nad ženama koje javno djeluju više nije samo izraz mizoginije i diskriminacije žena, već i njihove notorne instrumentalizacije sa ciljem izazivanja i poniženja političkih, vjerskih i nacionalnih protivnika. Glasovi kojima se afirmišu tradicionalne vrijednosti izraz su sve očitijeg vjerskog fundamentalizma i upućuju na mogućnost ograničavanja i oduzimanja prava i sloboda ženama i manjinama. Posledice divljanja ostrašćenih podjela mogu biti pogubne, što pokazuje i tortura nad LGBT aktivistom u Podgorici. Crna Gora od tog dana ne živi u miru. Mir nije samo odsustvo rata i ratnog nasilja, već i odsustvo straha od njih.

Pozivamo sve političke aktere da, ako već nije kasno, naprave neophodni "zaokret" od nacionalističkih i klerikalnih poteza i da zapaljivu retoriku zamijene odgovornošću, kako prema vlastitim predizbornim obećanjima, tako i prema izuzetno složenoj situaciji u kojoj se kao društvo nalazimo, kako bismo održali mir u ovoj zemlji.

# Slovenija

---

## Maribor

### FeFi - prvi feministični filmski festival v Sloveniji

**4 - 10. marec**

Ameriški kritik John Berger je pred skoraj pol stoletja zapisal eno od nevidnih dejstev do takrat: »Moški gledajo, ženske so gledane«. A petdeset let zgodovine spremeni njen tok. Ženske gledajo, so gledane, a niso več absolutno objektivizirane.

Dobrodošle\_i na prvem feminističnem filmskem festivalu v Sloveniji, ki postavlja ženske zgodbe in ustvarjalke v prvi plan. Poimenovan je po Genovefi ali plemenski ženski, zavetnici voskaric\_jev, pastiric\_jev, klobučaric\_jev in vrtnaric\_jev, ki med drugim ščiti zdravje oči. FeFi gleda in vidi.

Vsevidno oko FeFi izpostavlja nevidne, zatirane, potiskane na obrobje, a žilave ženske zgodbe, ki krojijo in prekrejujejo tok zgodovine.

Prvi feministični filmski festival ponuja vpogled v prihodnost, sedanost in preteklost filmskega delovanja žensk, ki si postavljajo lastna pravila in sledijo svoji poti. FeFi Frišno izpostavlja radikalne newcomerke, ki obračunavajo s patriarhalno polpreteklo zgodovino. FeFi Zdaj! je v hic et nunc stanju filmskega ženskega ustvarjanja. FeFi Retro pa osvetljuje pretekla dela, nevidna in nevidena. FeFi 2021 daje prednost ženskemu pogledu. Nič več Oko za Oko. Pač pa eno Oko z drugim Očesom, ki zre v isto smer.

---

## **22. Mednarodni feministični in kvirovski festival Rdeče zore / Red Dawns**

**5.3. - 11.3.2021**

### **Preko spleta**

Predfestivalski dogodki

Petra Korent: Dobrodošla nazaj v raju

Četrtek, 18.2., ob 18:00

18.2. - 8.4.2021

Razstava

Nočna izložba Pešak, AKC Metelkova mesto

Metelkova ulica 4, Ljubljana

Koprodukcija/soorganizacija: Nočna izložba Pešak

Vstop prost

Festivalski dogodki

To jest vojna // To je vojna

Petek, 5.3., ob 11:00

5.3. - 26.3.2021, pon - pet 11.00 - 19.00

Razstava protestnih plakatov vsepoljske ženske stavke

Galerija Alkatraz, AKC Metelkova mesto

Metelkova ulica 8, Ljubljana

Koprodukcija/soorganizacija spletne razstave: Društvo za uveljavljanje enakosti in pluralnosti Vita Activa/spol.si

Vstop prost

FeFi

Sobota, 6.3., ob 20:00

Prvi slovenski feministični filmski festival

Kratki filmi in pogovor z avtoricami v sodelovanju s festivalom GRRL HAUS CINEMA (Berlin)

Prek spleta (več jezikov)

Koprodukcija/soorganizacija: FeFi - prvi feministični filmski festival, GRRL HAUS CINEMA

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

Bodeča neža x Fem TV

Nedelja, 7.3., ob 19:00

Razglasitev nagrade bodeča neža

Prek spleta (v slovenščini)

Koprodukcija/soorganizacija: Društvo za uveljavljanje enakosti in pluralnosti

Vita Activa/spol.si, Fem TV

Priporočen prostovoljni prispevek: 5€

Asja Novak: Albanske virdžine

Ponedeljek, 8.3., ob 18:00

Predavanje

Prek spleta (v angleščini)

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

Samo JA pomeni JA

Torek, 9.3., ob 18:00

Predavanje

Prek spleta (v slovenščini)

Koprodukcija/soorganizacija: Inštitut 8. marec

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

Danijela Zajc: Niti

Torek, 9.3., ob 20:00

Predstava sodobnega cirkusa

Prek spleta (v slovenščini)

Koprodukcija/soorganizacija: Društvo Mismo Nismo, Zavod Bufeto, Cirkusarna Naokrog, Zavod Vitkar, Stara Elektrarna

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

IGNOR x Rdeče zore

Sreda, 10.3., ob 19:00

Pesniško-glasbeni performans

Prek spleta (v slovenščini)

Koprodukcija/soorganizacija: IGNOR, balans, Klub Gromka

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

Ingver in Gverilkll

Četrtek, 11.3., ob 19:00

Koncert

Prek spleta (v slovenščini)

Koprodukcija/soorganizacija: Cirkulacija2

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

Federico Luz: Da geht di Sonne unter!

Četrtek, 11.3., ob 21:00

Performans

Prek spleta (v angleščini, španščini in nemščini)

Vstop prost - Priporočen prostovoljni prispevek

## Priština

### MARSHOJMË S'FESTOJMË KUNDËR PATRIARKATIT QË VRET

Këtë vit për 8 mars, nën thirrjen "MARSHOJMË KUNDËR PATRIARKATIT QË VRET" do të shënojmë Ditën Ndërkombëtare të Grave.

Marshojmë sepse nuk duam të festojmë përdërisa vajzat dhe gratë writen. Rezistojmë të bashkuara patriarkatin që vazhdon t'u marrë jetën shumë grave të Kosovës. Edhe ky 8 mars na gjen të revoltuara ndaj sistemeve shtypëse që kanë mundësuar përshkallëzimin e dhunës ndaj grave dhe vajzave gjatë viteve të fundit. Do të dalim nga shtëpitë, universitetet, shkollat, dhomat e gjumit, fabrikat, zyret, spitalet e do të qëndrojmë të bashkuara kundrejt PATRIARKATIT QË VRET! Në këtë ditë, do të përkujtojmë të gjitha gratë që u vranë veç pse ishin gra dhe do të kërkojmë drejtësi nga një shtet që i legjitimoi këto krime.

Rezistenca jonë do të jetësohet në të gjitha hapësirat private e publike ku burrat ushtrojnë dhunë e terror mbi gratë deri sa të ç'rrenjoset sistemi patriarkal i cili na shtyp dhe vret.

Me 8 mars mblihdemi në ora 12:00 në sheshin "Zahir Pajaziti" për të marshuar për drejtësi shoqërore, ekonomike e politike. Për një jetë pa dhunë e shtypje. Për një shoqëri të lirë e të barabartë.

Në frymën e rezistencës, ftojme të gjithë qytetarët e Kosovës që t'i bashkohen thirrjes tonë qoftë në rrugë apo nga shtëpitë e tyre. Për ata/o që thirrjes duan t'i bashkohen në rrugë, ju presim të marshojmë së bashku nga ora 12:00 në sheshin "Zahir Pajaziti" në Prishtinë. Ata/o që thirrjes duan t'i bashkohen nga shtëpitë, i ftojme që në ballkonet e tyre të vendosin mbishkrime në çarçafë ku përshkruajnë luftën e tyre kundër shtypjes që ndodhë brenda dhe jashtë shtëpive. Privatja dhe publikja janë politike, ashtu sikur edhe lufta jonë për drejtësi dhe barazi.

Marshueset/it duhet të respektojnë udhëzimet e IKSHPK-së dhe Ministrisë së Shëndetësisë për parandalimin e përhapjes së COVID - 19 duke u pajisur me maska dhe mbajtur distancimin social.

Në solidaritet!

Kolektivi Marshojmë S'festojmë

(Srpski jezik)

MARŠIRAMO PROTIV, NE PROSLAVLJAMO PATRIJARHAT KOJA UBIJA

Ove godine, 8. marta, obeležicemo Međunarodni dan Žena MARŠOM PROTIV PATRIJARHATA KOJA UBIJA.

Mi marširamo jer ne želimo da slavimo dok se ubijaju devojke i žene. Zajedno se odupiremo patrijarhatu koji nastavlja da oduzima živote mnogim ženama na Kosovu. Ovog osmog marta smo ponovo revoltirani protiv represivnih sistema koji su, tokom poslednjih godina, omogućili porast nasilja nad ženama i devojkama. Izaći ćemo iz svojih domova, univerziteta, škola, spavaćih soba, fabrika, kancelarija, bolnica i jedinstveno ćemo se suprotstaviti PATRIJARHATU KOJA UBIJA! Na ovaj dan odaćemo počast svim ženama koje su ubijene samo zato što su bile žene i zahtevaćemo pravdu od države koja je legitimisala ove zločine.

Naš otpor zauzeće sve privatne i javne prostore u kojima muškarci koriste nasilje i teror nad ženama, sve dok se ne iskoreni patrijarhalni sistem koji nas ugnjetava i ubija.

8. marta okupljamo se u 12:00 na trgu „Zahir Pajaziti“ (Priština) da bismo marširali za socijalnu, ekonomsku i političku pravdu. Za život bez nasilja i ugnjetavanja. Za slobodno i ravnopravno društvo.

U duhu otpora, pozivamo sve građane Kosova da se pridruže našem pozivu, bilo na ulici, bilo iz svojih domova. Za one koji žele da nam se pridruže na ulicama, dočekaćemo vas od 12 časova na trgu „Zahir Pajaziti“ u Prištini da marširamo zajedno. One koji žele da se pridruže našem otporu iz svojih domova, pozivamo da na svoje balkone okače bele čaršave sa tekstovima koji opisuju njihovu borbu protiv ugnjetavanja koje se dešava kod kuće, a i šire. Privatnost i javnost su deo politike, kao i naša borba za pravdu i jednakost.

Pozivamo one koji učestvuju u maršu da slede uputstva Nacionalnog instituta za javno zdravlje Kosova i Ministarstva zdravlja o tome kako sprečiti širenje virusa COVID-19 nošenjem maski i održavanjem socijalne distance.

U znak solidarnosti!

Marshojme S'festojme Collective

(Romani)

MARSHINA NA FESTINA – MAMUY O PATRIARKATI SO MUDARLA

Akava bersh vash 8-to marti, talo kharipe "MARSHINA MAMUY PATRIARKATI SO MUDARLA" ka hramina o Mashkarthemutno Juvlengo Dive.

Marshina soske na kama te festina ji o qhaya thay juvla mudargyona. Rezistina khetane o patriarkati kova luyarella te lel o jivdipte e buderi juvlengo ani Kosova. Ini akava 8 marti arakhlamen revoltime direct o ushkavipaske sistema kola kerde shayutno zoresko ulavipe mashkar o juvla thay qhaya ko palune bersh. Ka iklova kherendar, universitetendar, shkolar, sovipaske sobendar, fabrikendar, ofisendar, hospitalya thay ka besha khetane mamuy O PATRIARKATI KAY MUDARLA! Ko akava dive, ka pelara amara godyate sah e juvlen kay mudardile numay so sine juvla thay te roda hakayipe kotar yekh rashtra koya legittimingya akala krimya.

Amari rezistenca ka juvglargyol ko sah publikune thay privatune premise kote o mursha kerena terori thay zori pedral o juvla ji na cidingyola sahipea patriarkaluno sistemi kova ushkavlamen thay mudarlamen.

8-to martea ka kedingyova pe ora 12:00 ano foro "Zahir Pajaziti" vash te marshina vash socialuno, ekonomikuno thay politikuno yekhipe. Vash yekh jivdipte bizo zori thay ushkavipe. Vash yekh tromalo thay khetane amalipe.

Ano rezistenciako phud, khara sah Kosovake dizunen te pashon amare kharipaske ose pe droma ose kotar olenge khera. Vash odola kola manglona te pashon kharipaske ano droma, ajukeratumen te marshina khetane pe ora 12:00 ano foro "Zahir Pajaziti" ani Prishtina. Odola kola Mangena te pashon kharipaske kherendar, kharaolen kay pe olenge balkonya te qhiven o hramipe ano qarshafya kote mothavna olengo maripe mamuy o ushkavipe kova ovela andar thay avri kherendar. O privatuno thay publikuno si politikuno, ayeka sar amaro maripe mamuy hakayipe thay yekhipe.

O manusha kola ka marshinen musay te respektinen o godideipe dendo kotar NIPS thay Sastipaski Ministria vash aqhavipe e ulavipasko e COVID - 19 uravipea maske thay adikeripea e socialuni distanca.

Pe solidariteti!

Kolektivi Marshina Na festina